

فازاڭ تارىخىسىدە ئىپگىلى ادامىدار



دارۋباي اقا لاسى

كامال ماقاي ئولى

ولىتتار باسپاسى

قازاق تاریخىندانى اىگىلى ادامىدار



دارۋىسى ئاقالاسى

كامال ماقاي ۋلى

وْلتتار باسپاسى

图书在版编目 (CIP) 数据

达尔吾拜／卡马力·马凯著 .—北京：民族出版社，

2005.11

(哈萨克历史名人丛书)

ISBN 7-105-07384-5

I . 达 … II . 卡 … III . 达尔吾拜一生平事
迹—哈萨克语(中国少数民族语言) IV . K825.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 136335 号

达尔吾拜

作 者：卡马力·马凯

责任编辑：华尼西

封面设计：刘家峰

出版发行：民族出版社

社 址：北京市和平里北街 14 号

邮 编：100013

网 址：<http://www.e56.com.cn>

电 话：010-64228006

经 销：各地新华书店

印 刷：迪鑫印刷有限公司

开 本：787 毫米×1092 毫米 1/32

印 张：4.25

版 次：2005 年 11 月第 1 版北京第 1 次印刷

印 数：0001-3000 册

定 价：7.00 元

《哈萨克历史名人丛书》
第 3 辑

康里子山

库库岱

玛弥

巴耶克毕

库迭克

迭玛江

拜莫拉

达尔吾拜

卜合西

贾布合拜

杜别克

布尔克特拜

فازاڭ تارىخىندانلىقى اىگىلى
ادامدار

3 - توب

قاڭلى زىسان
كۈگەدai كۈڭ
مامىي ئىپ
بايدى كە ئىپ
كودەك مارالباي ۋلى
دەمەجان كەشىپاي ۋلى
بايموللا قارەكە ۋلى
دارۋىباي افالاقشى
بىقىش شەشەن
جلبىقىباي افالاقشى
دېبەك شالىغىبایرۇ
بۇرۇكتىباي باىسر

《哈萨克历史名人丛书》编委会

主任：苏丹·张波拉托夫

副主任：贾合甫·米尔扎汗 满苏尔·阿布力
 艾克拜尔·米吉提 夏木斯·胡玛尔

编 委：苏丹·张波拉托夫 贾合甫·米尔扎汗
 满苏尔·阿布力 艾克拜尔·米吉提
 夏木斯·胡玛尔 巴合提汉·何德尔穆林
 别克苏勒坦·凯赛 阿山·艾布
 努尔巴合提·哈德尔 阿曼泰·沙哈提
 阿里木江·努尔哈孜

主 编：贾合甫·米尔扎汗

副主编：巴合提汉·何德尔穆林 夏木斯·胡玛尔

«قازاق تارىيەندىاعى اىگىلى ادامدار» اتنى
كتاپتاردىڭ رەداكسييا القاسى

مەڭھەرۇشى : سۇلتان جانبولاۋو

مەڭھەرۇشىنىڭ ورىنباسارلارى :
Jacip مىرزاقان ۋىلى ، مانسۇر ئابىل ۋىلى
اكبار ماجىت ۋىلى ، شامىس قۇمار ۋىلى

رەداكسييا القاسى :
سۇلتان جانبولاۋو ، Jacip مىرزاقان ۋىلى
مانسۇر ئابىل ۋىلى ، اكبار ماجىت ۋىلى
شامىس قۇمار ۋىلى ، باقتقان قىدىرموللىن
بەكسۇلتان كاسېي ۋىلى ، اسان ابەۋ ۋىلى
نۇرباقىت قادر ۋىلى ، امانتاي ساعات ۋىلى
المجان نۇرغازى ۋىلى

باس رەداكتور : Jacip مىرزاقان ۋىلى

باس رەداكتوردىڭ ورىنباسارلارى :
باقتقان قىدىرموللىن ، شامىس قۇمار ۋىلى

العى سوز

ولتتار باسپاسىنىڭ قازاق رەداكسياسى جوبالاعان ، «قا- زاق تارىيەندىاعى ايگىلى ادامدار» رەداكسييا القاسىنىڭ ۋىيمى- داستىر ۋىيەن جازىلىپ ، باسپادان شىعىپ جاتقان تارىيە تۈلە- خالارمىز جونىننەتكىي تارىيە ھىسىملىرىدىڭ ئوشىنىشى توبى- قالىڭ وقىرمىندا دىڭ قولىنى تىگەلى وتر . «كەڭەسپەن پىش- كەن تون كەلتە بولمايدى» دەپ اتا-بابالارمىز تەككە ايتىپا- عان . ئىز منە كۆزدەگەن ماقساتىمىزغا نەگىزىنەن جەتىپ وترمىز . ارۋاقتى اتا-بابالارمىز مبىزدىڭ غاشان دا ولاردىڭ تۇن جىقپايى ، جو عن جوقتا يىتىمىزغا سەنگەن . ال ھندىگى ۋەپاقتارمىزدىڭ قازىرىگى ۋەپاق سالىپ كەتكەن ئىز نەگە- زىنەدە اتا تارىيەمىز ، ئىلى تۈلەلالارمىز جانە شۇ عملالى مادە- زىيەت مۇرالارمىز جونىننەدە وراسان زور بىزدەنىستەر جاسايتىدە- نىنا سەنەمىز...»

دەمەك ، «قازاق تارىيەندىاعى ايگىلى ادامدار» دەگەن ورثاق اتپەن العاشقى ادمىدا جازىلغان جەلىلەس كىتاب منه وسىندىاي بىزگى ماقساتىپەن جازىلىپ ، كۆپ بولىپ بىرلىكتە كۈش سالۇدىڭ ارقاسىندا ، سىلگەرى-كەين باسپادان شىقتى . 2000-جىلى ئېرىنىشى توپتاعى ، 2002-جىلى ھەكىنىشى توپتى .

عى تاريجي تۈلعالارمىز جوشنندهگى جىلىخەس كىتابپتار قالىڭ وقىرماندارمەن قاۋىشقانىن بەرى ، هل ئىشى-سەرتىندا وزىنە. دىك نېچىل تۇدۇرغان ھېبەك بولغانى كۆپكە ايان . ونسىڭ 2003-جىلىك جازىنан تارتىپ كۈزىنە دەيىن نەشە ئى شىننە شىنجىياڭ حالىق راديو ستانسياسىنىڭ «ئوز قامباسى» باع- دارلاماسى بويىنشا بەريلۇرى ۋلتىمىز تارىحىنداعى أرسى ادام- زات ، بەرسى تۈغان حالقىمىز ئۆشىن ، وسکەن ھلى ئۆشىن ھەللى ھېبەك سىڭىرگەن ارداگەرلەرىمىزدىك ھل ئىشى-سەر- تىنداعى نېچىللىن بۇرىنىعىدان دا اسرا ئۆستى .

سوندقتان «فازاق تارىخىنى دىگلى ادامداردىڭ»³ توبىنداعى 12 تارىخي تۈلغا تۇرالى جازىلغان تارىخي ھىسىلەر دىڭ قالىڭ وقىرمىندا بىت كورىشى بايانىسىمەن كېيىد بىر ويلارىمىدى ورتاعا سالا كەتۋىدى ئوجون كوردىم.

بېرىنىشى ، «قازاق تارىيەندىلىكى اىگىلى ادامدار» دەگەن
ورتاق اتپەن باسپادان شىققان جەللىھس كىتاپتىڭ جازىلۇنىدا
جانە قالىڭ و قىرماندارمەن بەت كورىسوئىنە ، بېز ئەڭ الدە .
مەن ۋەلتتار باسپاسى قازاق رەداكسياسىنىڭ بارلىق رەداكسيا
قىزمەتكەرلەرسىڭ سىڭىرگەن ەڭبەگىن جوغرافى باعالاۋە ئە .
يىسىپىز . ولار بۇل يېلىكتى جۈمىستى جوبالاپ ، قارچى
جاقتان قامىتماسىز داندىرىپ قالماستان ، وزدەرى ۋىمىداس .
تىرىغان رەداكسيالىق القاداعى ماماڭدارمەن تىعىز سەلەھىستى .
سونىڭ ارقاسىندا بۇل كوللەكتىيۇ قامال ئۇ تابىستى بولدى .
بېز ۋەلتتار باسپاسى قازاق رەداكسياسىنىڭ وزدەرى سەلەھىس .

تىك جاساعان عالىمىدار مەن قالامگەرلەرگە دەگەن قۇرمەتنىه
جانە ئونىمىدى قىزىمەتتەرىنىه ئادان رىزالق بىلدىرىمەز . ولار
حالقىمىزدىڭ تارىحىننا ، مادەئىيەتنىه ، ئۆلى تۈلعالارنى فاتىستى
ءېرى كەلەلى جۇمىستى تىندىر ئۇ جول اشتى ، بۇدان كەينىگى
بىزدەنستەرگە نەگىز قالادى . حالق جۇرەگىنەن ورىن ئىپ ،
عالىمىدار مەن قالامگەرلەردىڭ كۇتكەن جەرىنەن شىعاتىن
و سىندىاي جۇمىستاردىڭ جالعاسا بەرۋىن ئۇمىت ئەمەز .
كىنىشى ، ئازىزگە دەيىن قالىڭ و قىرماندارىمىزدىڭ قو .
لىنا تىيەن جىيرما نەشە تارىخي تۈلعالارىمىز جو سىندە جازىلدا .
خان ئۇمىرنامالق ھىسىلەردىڭ باسىم كۆپشىلىگى ئىسى
قازاققا ورتاق تارىخي ادامدار ەدى . ال مىنا ئۇشىنىشى توپتاخى
تارىخي تۈلعالار بولسا نەگىزىنەن ئىمىزدەگى قازاق حالقىنان
شققان ادامدار ، بۇلاردىڭ كوبى 19-عاسرىدىڭ كەينىگى جا .
رىمى مەن 20-عاسرىدىڭ العاشقى جارىمىندا جاساعان كىسى .
لەر . ولار تۈرالى دەرەكتەر نەگىزىنەن ھل اوپزىنان جىيناالغان
اڭىز-اڭىمىمەلەر بولغاندىقتان ، ئىز اۆتۈرلاردىڭ مۇمكىنىدكى .
تىك بارىنشا جازبا دەرەك نەگىزىن تابۇغا كۈش سالقۇن ،
اڭىز-اڭىمىمەلەرگە سۈپەنپ جازغاندا دا و قىرماندى يلاندىر ئۇ
قۇۋاتى كۈشتى بولقۇن تالاپ قىلىدىق . ئىز ولاردى مۇمكىنىدكى .
تىك بارىنشا قاتىستى تارىخي ماتەريالداردان پايدالانپ تۈزەت .
تىك نەممەسە قاجەتتى و گىدەۋەن و تىكىزدىك . ال كەيىرسەۋىن
و قىرماندار مەن زەرتتەۋشىلەردىڭ ساراپتاۋىندا قالدىرىدىق .
ئۇشىنىشى ، «قازاق تارىخىنىدە ئىگىلى ادامدار» سىندى

بۇل جىلىلەس كىتاپتاردى قالاي جازۇ جونىنده ، اسىرەسە
جازۇ سلوپى جونىنده ، ئاۋ باستا اوْتۇرلارغا قويىلغان تالاپ
انىق بولاتىن . ونىڭ كىلدەڭ كوركەم شععارما دا ، قاتاڭ
ولشەمى بار علمى شععارما دا مەمسە مەكتىپى ، جازىلماقشى
بولغان تارىخي تۈلغا جونىندهگى جازبا نەممەسە اڭزە دەرەكتەر -
گە سۆيىمنە وترىپ ، مۇمكىندىكتىڭ بارىشا ، قاراپايىم ، جات -
تىق تىلىمەن جازىلغان تارىخي مەسى بولۇرى تالاپ مەتلەگەن .
ئىراق بۇل تارىخي وچىرىكتەر جازىلۇرى بارىسىندا ، سلوپ
جاعىندىاعى الـ-قۇلالىقتان ساقتناڭ المادىق . سوندېقتان مەن
تارىخي تۈلغاننىڭ مەكتىشى توبىنا جازغان ئىلى سوزىمەدە : ”اۋ -
تۇرلارمىزدىڭ كوبى اقىن-جازۇشلار جانە زەرتتەرمەندەر
بولغاندىقتان ، كەيىپر مەسىلەردىڭ زەرتتەۋ ئۆسى باسم بول -
دى ، كەيىپر مەسىلەردىڭ كوركەمدىگەنە كوئىل ئۆلۈمىز
كۈشتى بولدى دا ، ولاردىڭ تارىخي دەرەك نەگىزىنە تىياناقتاؤد -
مىز جەتەرسىز بولدى . ال كەيىپر مەسىلەردىڭ تارىحىلىغى
بااسم بولىپ كەتتى ” دەگەن دەيم . مۇندايى جاڭدایدىڭ كەلىپ
شەۋۇننا سەبەپ بولغان باستى ماسەلە ، ئىزدىڭ اوْتۇرلارمىز -
دىڭ كەيىپرەۋى ئۆزىنىڭ كوركەم شععارما مەمس ، تارىخي
وچىرك جازىپ وترىغاننى تولىق مەسىلە . ولاردىڭ ئۆزى
جازغان تارىخي مەسىگە كىرگەن ئىرى تارىخي تۈلغا مەن
كەلەلى تارىخي ۋاقىياعا قاتىستى دەرەك نەگىزىن كورسەتىپەۋى
ئىزدىڭ كىناراتتاردى تۈزەتۈمىز كە قىينىدىقتار اكەلدى . بۇ -
لارغا ئىز جوغرافىدا جازغانىمداي قاجەتتى تۈزەتۋ ، جانە لايىق -

تى وىڭدەۋلەر جاساغاننان سىرت ، نەگىزىنەن اۆتۈردىڭ جازۇ سلوبىنا قۇرمەت قىلدىق . سونىمەن بىرگە ئىڭىز-اڭىمەلەرگە سۇيەنسېپ جازىلغان كەيىسر تارىحىي ادام جانە تارىحىي ۋاقىعالارعا قاتىسى بايانداۋلار الدىنما «هل شىننە ئىڭىز بولىپ اىتىلۇندىشى» نەممەسە «كەيىسر ادامداردىڭ ئىڭىمەلەپ بەرۋىنىشە» دە . گەن سياقتى سوزىدەرەمن انىقتاما بەرىپ وتردىق . ال كەيىسر اۆتۈرلاردان ئۆزى جازىغان ھىسىھ قاجەتى ئۇشىن پايىدالانغان ماتەرىيالدار تۈرالى انىقتاما بەرۋىدى تالاپ قىلدىق . رەداكسىيا القامىز ارالىقتا قايتا باس قوسىپ ، ئۇشىنىشى توپتا جازىلاتىن تارىحىي ادامداردان كەيىسرەۋىنە ئىشىنارا تەڭشەۋ جاسادى . سونىدقىتان ۋەلتتار باسپاسى قازاق رەداكسىياسىنىڭ باشىلارى مەن «قازاق تارىخىندابىي اىگىلى ادامدار» رەداكسىيا القاسى قالىڭ وقىرماندارى مەن حالىق جۇرتىشلىعىنىڭ وسىندىاي ئېرى يېڭىلىكتى ۋەلكەن جۈمىس سىنەلۇئى بارسىندا كەلىپ شىققان مۇنداي ئىشىنارا جاعدىيالاردى دۇرسىن تۇسىنۇن ئۇ . مىتەتدى . اتا-بابالارنىمىز «كوش جۈرە-جۈرە تۈزەلەدى» دە . گەن ھەمسە پە ؟ ! بۇل جاعدىيالار ئىزدى تاجىرىبە قورىتىننە . لاؤغا چەبەدى .

«تۇرلىنىشى ، ۋەلتتار باسپاسى قازاق رەداكسىياسى مەن «قازاق تارىخىندابىي اىگىلى ادامدار» رەدكوللەگىياسى ۋەلتى . مىزدىڭ تارىخىندابىي ۋەلى تۈلعالار ، تارىحىي ادامدار جونىننە . گى بىزدەنس ، زەرتتەۋ ، تارىحىي وچەرىكتەر جازۇ وسىمەن اياقتادى دەۋدەن اۋلاق . ويتكەننى ، ھەڭ الدىمەن ئۇرۇلى سەبەپ .

تەر سالدارىنان ۋۇلىمىز تارىخىندانى ھىمىز قازاقтарىنا تىكە
قاتىسى بار تالاي تارىحىي تۈلغاalar جونىندا ، مۇنداي جۇيەلى ،
كولەمدى ھېبەكتەر جازىلىپ بولغان جوق . كەيىرەۋى جو-
نىندا دەرەك كوزدەرى از . كەيىرەۋى جونىندا ارناؤلى بىزدە-
نىپ-جازىپ چۈرگەن ادامدار جوق . كەيىر ادامدار جازسا دا
باسپاعا كوتەرۈگە ۋىلگىرمەدى .

Jacip مىرزاقان ۋالى

2004-جىلى 25-ئاۋىزىر، بىيىجيڭ

مازمونى

| | |
|-----------|--|
| 1 | بەتاشار |
| 8 | قارا كەزدىك |
| 46 | حالىق قامقورى |
| 64 | جاڭالق جارشىسى |
| 95 | قاپىرعانى قايىستىرغان قازا |
| 107 | دارۋىباي ئۇرتى ئۆلىتكى شەشەندىك سۈزدەرى |
| 122 | دارۋىباي افالاچىنىڭ بالا شاعالارىنى كۆئىل ايتۇ |

بەتاشار

ئېرى تۇتاس، كوب ۋەلتىن و تانىمىزدىڭ ئېرى بولەگى شىنجىياڭدابى قازاق ۋەلتى جونىنەن ايتىساق، شىنجىياڭدابى ئار ۋەلت حالقىمن بىرگە و تانىمىزدىڭ باىس سولتۇستىك شەكاراسىن اشۇ، گۈلدەندىرۇ، قورعاۋ، شۇعىلالى مادەد- يەتنىن جاراتۇ جولىنىدا باستان-اياق و شىپەس ۋەلس قوستى . آنه سول و تان تۇتاستىغىنا، ۋەلتىق شارۋااشلىقتىك دامۇر- نا، مادەنېتتىك كوركەيىپ- گۈلدەنۋىنە باستاما بولىپ، ايانبىاي ۋەلس قوسقان ھل ازاماتتارىنىڭ ھىسى مەللىق كۈلىلىنىڭ ماڭى كەتىپەستەي ۋىالاعاندىقتان، ولارىدىك يىگى سەتەرى ھل اراسىندا اڭىز بولىپ ايتىلىپ كەلدى . سولار- دىڭ ئېرى... وز كەزىنە شىنجىياڭنىڭ بىلە رايىنندابى قازاقتار اراسىندا مەللىق شارۋااشلىقىن كوركەيتۈگە كۆيد- نىپ، مەكتەپ اشىپ، مالشى حالقىنى ساۋاتتاناڭغا باستا- عان، كوشىپەندى تۈرمىستى و تىرىقى قۇنىستانۇغا ۋىيس- تىرىغان، حالقىنى جائى ساناعا باستاغان، جاپون باسىقىنىش- لارىنا قارسى ۋەلتىق بىرلىكساپ سایاساتىن بەلسەندىلىك.

چەن ۋەكتىنەگەن مل اعاسى دارۋىباي ئۇرتى ۋلى ھدى . ول جايىنداعى باياندى ، حالتان ۋققان ، ئۆزىمىنىڭ كورىپ- بىلگەندەرمى بىرلەستىرە و تىرىپ جازۋىدىڭ سىرتىندا ، دارۋىباي ئۇرتى ۋلىنىڭ شەشەندىك ئۇزۇز ، ماقال-ماتىل جانە ولەڭ شۇماقتارىن دا تارىيھي ماتەرىيال رەتىنە جاز دىم . و قىرمانداردىڭ تالعام تارازىسىندا سالماقتاۋلارىنا سەنە- مىن .

مەن سول دارۋىباي تۈغان اوپىلدا تۈلىپ ھرجەتتىم . 1936-جىلدان 1942-جىلغا دەيىن تۈعزىتاراۋىدىڭ مۇقىر دەگەن جەرىنىدەگى "بايىستان" مەكتەبىنە 6-كلاسقا دەيىن دارۋىبايدىڭ ۋىينىدە جاتىپ ، دارۋىبايدىڭ بالاسى ابدىقاپار مەن بىرگە وقىدىم . وقۇ بىتىرگەن سوڭ ، 1945-جىلدان شىلدە اىيىنا دەيىن اوپىلدا بولدىم . ئىزدىڭ ئۆي دە وسى اوپىلمەن جاز جايلاۋدا ، قىس قىستاۋدا بىرگە كوشىپ-قو- نىپ ، ارالاسىپ ئۆتى .

تۈرمىسىمىز داعى وسىنداي قويۇڭ بايلانىستار سەبېپتى ، مل اعاسى بولغان دارۋىباي ئۇرتى ۋلىنىڭ سىتەگەن سىتە- رىن كوزىمەن كوردىم . ايتقان ونەگەلى سوزدەرىن ھە قۇلاغىمەن ھەستىپ ، ئىتالىم الدىم . كەيىن ازامات بولىپ اوپىلدان الستاپ ۋەكىمەت سىتەرى مەن قۇعامدىق قىزىمەتكە ارالاسىپ كەتتىم دە ، اىيلار اوپىسپ ، جىلدار جىلچىپ وته بەردى . اوپىلداعى كوب سىتەر ۋەمىت بولا باستادى دەسىم

دە، كەيىر هل نازارىن اۇدارغان يېڭىلىكتى سىتەن مائىگى شقپايتىن اڭىزداي بولىپ قالادى ھەمن . سول سەبەپتى ، ونى تارىختىڭ ئېرىپ بىلگىسى رەتىنە سوپىلەپ ، بولاشاق ۋىرپاچ ئۆشىن بۇرىننى عەتكەن كۈندەگى ۋىنامدى- ۋۇنامىز جاعدىيلار دان عابار دار بولۇغا از دا بولسا ساباق قالدىرسام دەپ وىلايتىنمن .

ولىتتار باسپاسى جاumentان شىعىپ جانقان «قازارق تارىي- حىنداعى اىيگىلى ادامدار» اتنى جەللىەس كىتاپتار رەدكول- لەگىياسىنىڭ «دارۋىزباي افالاقشى» جونىندا گى تارىحى وچەركتى جازۋۇدى ماغان ساپسەرۋى وسى وىيمنىڭ ورىن- داللۇينا جاعدىي جاراتتى . «سوزدىڭ قۇنى سوبەلى سىتە» دەگەندەيى ، مەنىڭ اىتىپاقيشى وىسم دا ، ارىئە ، دارۋىزبايىدىنىڭ ھىگە سىتەگەن سوبەلى ھېبەكتەرىنەن باستالادى . دارۋىزباي شىندىعىندا ئوز زامانىندا داۋەلتىنىڭ قولى بولماي ، ھىگە جاققان ئادۇرىدىڭ ۋلى بولغان . مەنىڭ وزىمە دە جايدارى كۈن شۈاعىنىدى ، بىلىمدى شام-شىراقتاىي ، بۇلقىنسا او- دى . سوندىقتان بولار ، دارۋىزباي افالاقشى وۇنەمى اندەتىپ اىتىپ وتراتىن ابایدىڭ ولهىڭدەرى ، ورازىلىنىڭ اوھن كۈي- لمەرى جان دارۋىزبايىدىڭ ئىنجۇ-مارجانىدai اقلييا ، ماقال-ما- تەلدەرى كوكەيمە ئۇيالاپ ، كۈنى بۇگىن دە سىتەن شقپايان كەلەدى .